

Bananeros Independientes

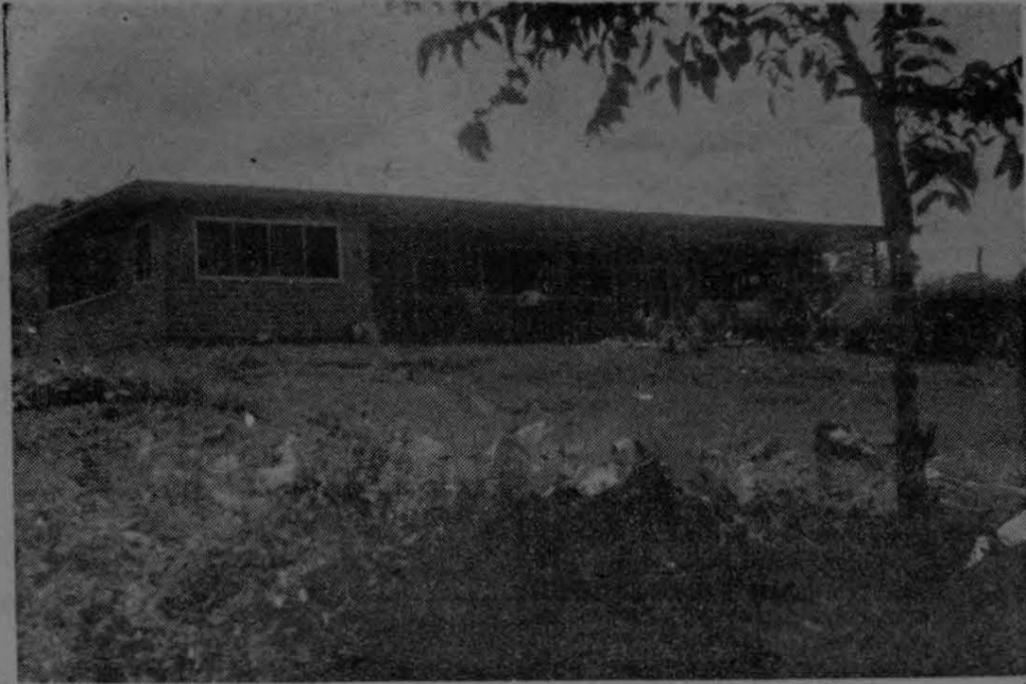
De "El Alto" Se Superan

En Golfito Se Celebró El Día 15 de Setbre.

Con motivo del 135º aniversario de nuestra Independencia, se verificó el 15 de setiembre en la Escuela Central de Golfito un Acto Cívico se rigió por el siguiente programa:

- 1.—Saludo a la Bandera.
- 2.—Entrada de las Repúblicas.
- 3.—Himno Nacional de Costa Rica.
- 4.—Motivación, por el señor Director de la E. C.
- 5.—Himnos Centroamericanos: Guatemala, Honduras, Nicaragua y El Salvador.
- 6.—Patria. Recitación.
- 7.—Himno del 15 de Setiembre.
- 8.—Actuación del conjunto "Hermanos Díaz".

ESCUELA EN EL ALTO — INDEPENDIENTES



Panorámica del edificio escolar de El Alto - Independientes, un moderno edificio que reúne muchas condiciones y ha sido posible por la asociación de esfuerzos de los habitantes de la localidad y el Estado. — (Foto Juan Macaya).

La Carretera Interamericana Los Favorecerá

El Alto Independientes lo integra un grupo de finqueros en el sitio de El Alto que es el valle de Quebrada de Oro y Rio Bonito.

La Compañía Bananera de Costa Rica les dio contrato de banano, habiendo conseguido título de sus posesiones y cultivado banano.

Todos cooperan entre sí en beneficio de la comunidad y han conseguido una escuela primaria. Tienen teatro, club social y buenos establecimientos comerciales.

Están haciendo esfuerzos por conseguir la plaza de deportes y un camino de acceso a Golfito por la ruta del Valle de La Gamba.

La Carretera Interamericana pasará a través de esa comunidad.

El señor Adolfo Briceño estableció una subdivisión de lotes para construir en la vecindad de la escuela que se llama Villa Briceño, en la cual varias familias han comprado tierras y construido viviendas.

La nómina de los quince finqueros independientes de El Alto Independientes, es la siguiente:

Javier Cubero
Antonio Camacho
Fausto Villarreal.
Zacarias Araya
Jesús Vargas
Joaquín Bautista Morales
Victoriano Marchena
Fausto Orozco
Gregorio Gamazo
Rufino Pérez
Carlos Arburola
Saturino Marchena
Adolfo Briceño
Felipe Ruiz
Juan Chévez.

Dos Millones De Colones Para Trocha De Carretera a Quepos

QUEPOS. — A un costo de dos millones de colones, dijo aquí el Director Administrativo del Ministerio de Obras Públicas se harán el trazado y la trocha de la carretera que conecte a Quepos con San Ignacio de Acosta.

Recientemente el Ing. Alvaro Rojas Espinoza visitó este lugar, conversando con los miembros de la Municipalidad, de la Junta Progresista e importantes vecinos de aquí, haciendo patente el interés del

Ministerio de Obras Públicas por dar su aporte a la comunicación directa del cantón de Aguirre con las poblaciones de la Meseta Central por medio de una carretera.

Indicó el señor Rojas que la escogencia de la ruta más adecuada para unir a Quepos con San José será la resultante de los estudios que los técnicos realicen en los próximos meses.

Corresponsal



Nº 65 — DISTRIBUCION GRATUITA — SETBRE. 1956

LEA EN ESTE NUMERO DE "EL PACIFICO":

	Pág.
Editorial	2
Maquinaria de la Carretera	2
El Hospital de Laurel	3
Escolares Hacen Elección	4
Riña Para Padres De Familia	4
Informaciones Sociales	6-7
Ministro Gámez Visitará La Zona	5
Consejos Prácticos De Costura	8
Templo Católico En Coto	8

Carretera De Gamba Proyecta Construir la Municipalidad

La Municipalidad de Golfito continúa estudiando la posibilidad de construir varias carreteras intercantonales, siendo una de ellas la de La Gamba, cerca de Los Altos,

Bibliotecas Completas Para Las Escuelas

Bibliotecas populares completas, enviadas por la Organización de Estados Americanos al Ministerio de Educación Pública, están siendo distribuidas en los planteles que el Estado mantiene en las poblaciones cercanas a las regiones bananeras.

Algunas de estas bibliotecas populares que cuentan con un promedio de treinta libros pequeños seleccionados, de interés para la mayoría de los habitantes de las zonas rurales, ya están en servicio y están siendo muy solicitados los volúmenes de que constan.

Entran en esa colección lecturas saludables sobre historia, cívica, agricultura, conservación de los recursos naturales, etc.-

que permitiría el acceso a este lugar desde Golfito.

Por recomendación de los municipales, algunos profesionales que trabajan con el Ministerio de Obras Públicas han estado haciendo estudios preliminares sobre la construcción de esas vías, con las que, de ser ejecutados sus trabajos, ganarían mucho las distintas regiones constitutivas del cantón golfiteño.

Una Conferencia Muy Interesante Hubo En Golfito

Una magnífica conferencia sobre "Prevención de Enfermedades Infantiles" dictó el Dr. Gregorio Jiménez en la Escuela Central de Golfito.

La charla se llevó a cabo a las 8 de la noche del sábado 8 de setiembre y coincidió con la celebración del Día del Niño, habiendo dirigido el acto el Supervisor electo para ese día, Osvaldo Bonilla.

Esforzada trabajadora



Doña Carmen Hidalgo Solís cumplió años el 11 de agosto pasado y con tal motivo estuvo muy cumplimentada por sus amistades. Es una activa empleada de la Casa de Enfermeras del Hospital de Golfito y la saludamos en unión de sus hijitos Fernando y Francisco Lazo Hidalgo.

"El Alto - Independiente" Es Un Distrito De Enorme Importancia

Hoy en día el distrito de "El Alto - Independientes" es uno de los más importantes de la zona bananera de la División de Golfito.

Con Asamblea Celebraron La Independencia

FINCA JOBO, Set. — La escuela de esta finca celebró el día de la Independencia con una asamblea que organizó el maestro de la misma, don Walter Brenes.

El festejo patrio resultó interesante y trajo a los alumnos de primero y segundo grados, así como a los padres de familia, un rato de solaz y esparcimiento, al tiempo que se hizo un recuerdo cariñoso de la patria y de los hombres que contribuyeron a hacerla libre, independiente y soberana.

Corresponsal

FINQUEROS INDEPENDIENTES.—

Una modalidad de trabajo interesante dentro del cultivo de banano lo representa el de los finqueros independientes.

Estos poseen áreas de tierras que la Compañía ha determinado como aptas para el cultivo. Les suministra asistencia técnica, semilla, etc.

La Empresa compra el banano de corta. La importancia de los finqueros puede verse por el hecho de que en 1955 la extensión de cultivos bananeros era de 1.857 hectáreas.

"EL ALTO".—

Uno de los distritos en donde se han establecido fincas de productores independientes. El lugar ha ido avanzando ostensiblemente. Magníficas fincas en plena producción se hallan en esa región, de donde son las gráficas que ilustran esta crónica y que han sido tomadas por nuestro excelente colaborador, don Juan Macaya.



PUBLICACION MENSUAL

Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las divisiones del país.

— Impreso en LA NACION, en San José, Costa Rica —

Director: EDWIN SALAS

OFICINAS DE LA DIRECCION: GOLFITO - SAN JOSE

EDITORIAL.—

LA INDEPENDENCIA

Setiembre es mes de celebraciones patrióticas y es el mes por excelencia dentro del calendario cívico. Celebramos, una vez más, la conmemoración del día de la Independencia.

Fue el 15 de setiembre de 1821, cuando la Capitanía General de Guatemala, de la que era parte constitutiva Costa Rica, se separó del dominio español.

El espíritu de libertad, la necesidad de ir formando una conciencia nacional centroamericana, de pensar en la resolución de los problemas de esta parte del continente dentro de los moldes de un nuevo ideario que fuera trasunto fiel de democracia, conmovió a los hombres de aquella época y pronto, el movimiento que hombres como José Cecilio del Valle alentaron, porque eran visionarios que pensaban en función con las ansias y los anhelos de los pueblos, fructificaron, declarándose la independencia del poderío europeo.

La independencia de Costa Rica se produjo sin derramamientos de sangre; dentro de un sistema de paz. En ese mismo acto de nuestra independencia se echaron las bases de la norma de conducta de nuestro pueblo como nación: amante de la paz, de la libertad y del trabajo.

Para dicha inmensa de la república, Costa Rica se ha mantenido casi en completa paz durante el tiempo que ha recorrido, desde el año 1821. Y esas normas tradicionales de paz, libertad y trabajo han sido el símbolo poderoso del progreso y del bienestar.

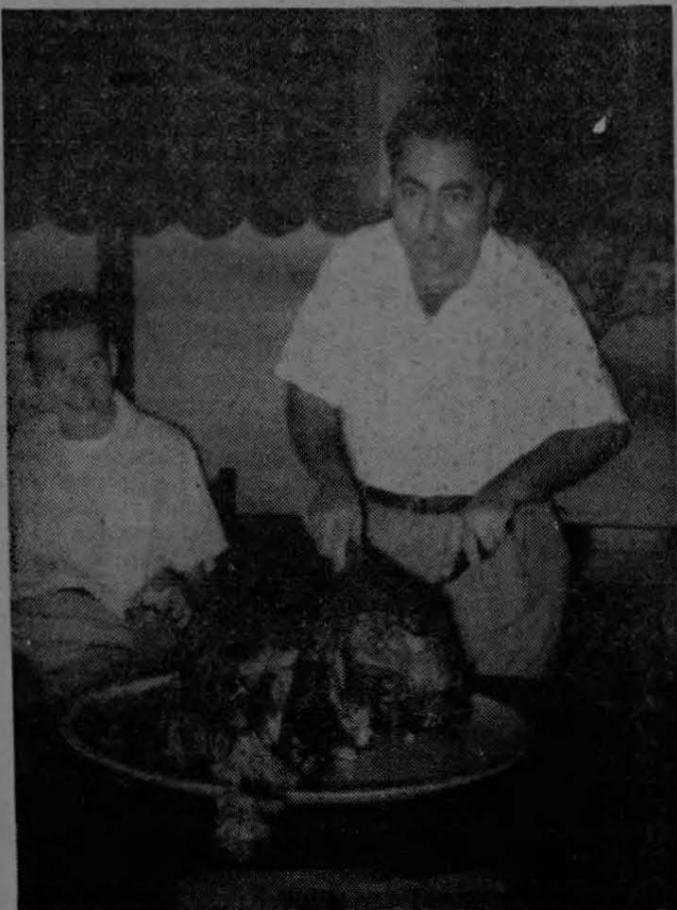
La región bananera de Costa Rica, donde conviven con los hijos del país tantos centroamericanos, vive en estos días y se regocija con los actos conmemorativos del Día de la Patria.

El 15 de Setiembre es día, el más grato para la nación; pero también el más grande para todo ciudadano, porque se celebra el acto que nos hizo dueños de nuestros propios destinos; el suceso que trazó el surco de nuestra vida como nación soberana.

Desea EL PACIFICO llevar a todos los trabajadores su mensaje de salud en el gran día de la Patria. Y lo hace por medio de estas líneas editoriales que interpretan el gran deseo fervoroso de todos los hijos de la Patria: verla próspera, feliz, engrandecida por su progreso que tiene en la agricultura y en la industria sus mejores pilares.

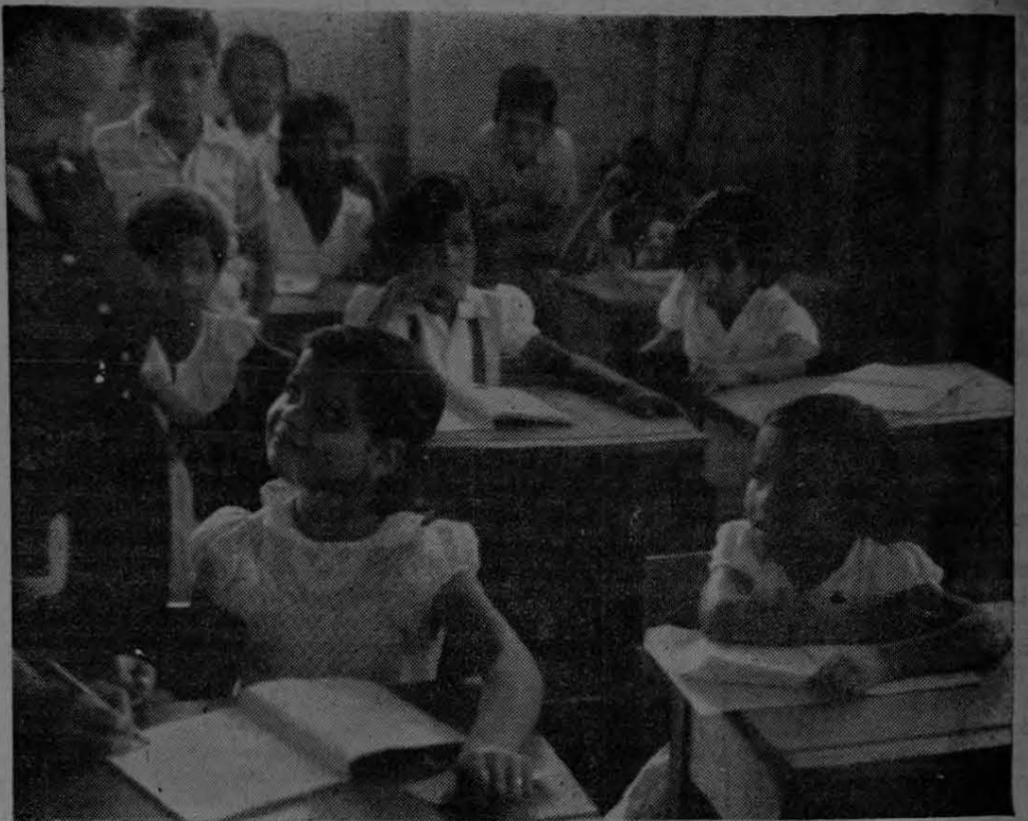
Porque el país siga desarrollándose en la senda de su desarrollo integral, dentro de los cauces santos de la paz, de la libertad y del trabajo, formulamos nuestros más sinceros votos.

DESPEDIDA



Bueno, que la despedida para que saliera a vacaciones Fernando Abdelnour J. dada por sus compañeros de la Contabilidad de la Compañía en este puerto, fue un gran acontecimiento, ni dudarlo. Véase aquí al festejado haciendo de las suyas con el lechoncito éste tan apetitoso.

EN PLENO TRABAJO ESCOLAR



La directora de la Escuela de Los Altos-Independientes haciendo la revisión del trabajo hecho por la alumna Margarita Morera Porras. — (Foto Macaya).

Llegará Pronto Maquinaria De La Carretera

Maquinaria para las obras de construcción de la Carretera Interamericana estará llegando a fines de la presente semana a este puerto con el objeto de trasladarla luego a Corredores y a Palmar Sur.

La información fue suministrada por la Public Roads Administration en San José, indicando que ese equipo, que viene en un barco fletado especialmente al efecto, es parte del que será empleado cuando, próximamente, se proceda a iniciar formalmente la construcción de la sección sur de la carretera, entre San Isidro de El General y la frontera con Panamá.

Un brazo de carretera desde la Interamericana hasta este puerto ha pensado construir la Municipalidad de Golfito, con el objeto de dejar conectado este importante puerto con la gran ruta interamericana.

Valiosa Cooperación Que Agradecemos

No es sino con gran satisfacción que señalamos la colaboración muy valiosa e importante de nuestro apreciado amigo el Ing. don Juan Macaya, quien nos ha venido suministrando muy interesantes informaciones gráficas y literarias, algunas de ellas, como las de El Alto - Independientes, incluimos en esta edición.

Fotografías muy interesantes de El Alto - Independientes dejamos para próxima edición. Al publicarlas, se completará la magnífica información que damos en el presente número de EL PACIFICO.

Nunca encierre a niños solos en la casa o en un cuarto. — Nunca deje sin atención el fuego de la cocina.

TELEFONISTA EN PALMAR SUR



Srta. Juanita Pizarro, recientemente nombrada telefonista en Palmar Sur. Nuestro periódico le desea mucho éxito en su trabajo.

CORRESPONSALES

En el deseo de que nuestros amables lectores puedan reportarnos los sucesos sociales, deportivos, religiosos, familiares, escolares, etc., etc., "EL PACIFICO" se complace en anotar a continuación el nombre de nuestros Representantes Corresponsales en diversos puntos de la región bananera:

- GOLFITO: Edwin Salas, Director.
- COTO 47: José Fco. Romero
- SAVEGRE: Juan Luis Brenes.
- FINCA LLORONA: Francisco Amador
- DAMAS: Señorita Claudia Arias
- QUEPOS: William Mastayer.
- LIMON: Edgar Mora.
- HOSPITAL CENTRAL: Edgar Miranda C.
- PALMAR SUR: Rafael Sánchez H.

Usted puede comunicar sus informaciones, fotos, etc., seguridad de que será complacida. a este apreciado grupo de compañeros de labores en la

El Hospital De Laurel Presta Buenos Servicios A Enfermos

Campeonato De Boliche

PALMAR SUR. — Diez equipos tomaron parte en el campeonato de boliche de este lugar, iniciado el 15 de agosto.

La nómina de los equipos y de sus integrantes es la siguiente:

GAVILANES: Jorge Arana, capitán; Mario Volio T. y Adolfo Chinchilla.

ORANGUTANES: Jorge Zamora, capitán, Alfredo Micco Ma. del C. Zamora.

PINGÜINOS: Enrique Bermúdez, capitán; Miguel Estrada, Rafaela de Trejos.

GALGOS: José Vargas A., capitán; Alberto Cole, Leticia de Vargas.

PAVORREALES: Jorge Quirós A., capitán; Carlos Pérez y Elsa Vega.

LAGARTOS: José Castro Ch., capitán; Eduardo Pacheco y Pat Newel.

TIGRES: Manuel Miranda G., capitán; Roger Mora T. y Guido Gutiérrez.

TORTUGAS: Alejo Solera V., capitán Julio Collado y Claudio Aguilar.

LEÑES: Jorge Asch E., capitán; scar Vargas y Ml. Dado Solano.

GALLOS: Danilo Solano A. Francisco Solano y Eduardo Hidalgo.

Rafael Sánchez, Corresponsal.

Fiesta De Despedida Del Dr. Alvarado L.

El día 27 de agosto se le hizo la fiesta de despedida al Dr. Augusto C. Alvarado Lejarza, quien salió hacia los Estados Unidos a cursar estudios de pediatría.

Dicha fiesta estuvo muy lucida, ya que fue planeada por sus amistades y compañeros de labores del Hospital de Golfito, y el festejo llevó al Club N° 1 numerosas amistades del apreciado médico que deja una estela grande de buenos recuerdos en este Golfo, siendo muchas las personas que lamentan la partida de tan distinguido galeno, siempre activo, solícito y considerado, siendo el médico de los niños golfiteños.

Para tan distinguido profesional EL PACIFICO desea muchos éxitos en sus estudios y al mismo tiempo hace votos para que pronto lo podamos ver de nuevo entre nosotros.

Edgar Miranda Calderón

Quepos Celebró Muy Bien El 15 De Setbre.

QUEPOS. Setiembre. Una alegre fiesta en el Club Miramar durante las noches del 14 y 15 de setiembre se ha organizado en este puerto.

Se trata de la celebración de la independencia y en los alegres bailes de esas noches tomarán parte los elementos más apreciados de la sociedad porteña, particularmente el deportismo de aquí tan entusiasta y culto.

PERSONAL DEL HOSPITAL DE LAUREL



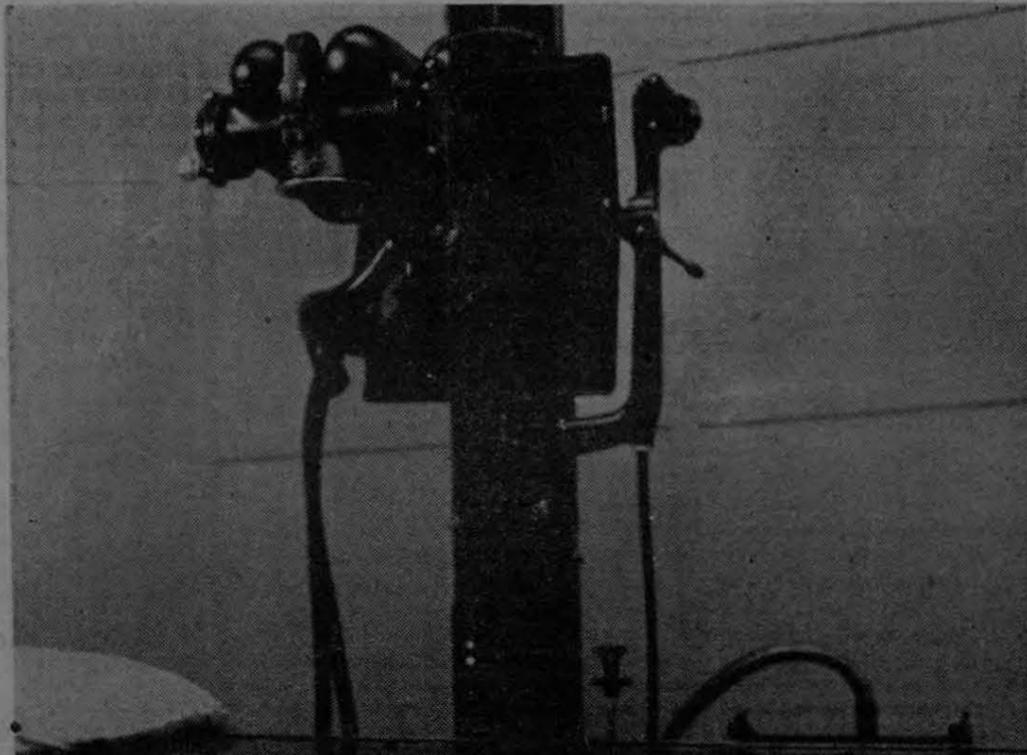
En la gráfica se recoge a un grupo de empleados del Hospital de la Chiriquí Land Company en Finca Laurel. Están aquí: Roberto Centeno, encargado de Farmacia; Georgina Rivas, encargada de Oficina; José Antonio Acuña, encargado de la Clínica; Srta. Angelita Araya Rivera, Enfermera Jefe; Dr. Castillo, Director; doña Emma R. de Gutiérrez, matrona; Lic. Arturo Sáenz Otárola, jefe del Depto. Laboral de la Compañía en Laurel; Rodolfo Blanco, encargado de la Farmacia; y Jorge B. Gutiérrez, salonerero.

CONSULTA EXTERNA EN LAUREL



Un aspecto de la consulta externa en el Hospital de la Chiriquí Land Company en Finca Laurel, captado por la cámara de EL PACIFICO. Figuran en la foto: Inés Flores C., Lucrecia Serrano F., Beatriz Flores Reyes, María González con Josefita y Marcos González, María Otilia Chavarria de Brenes y su hija Lidia María y Lidiette Villarreal.

APARATO DE RAYOS X EN LAUREL



La foto recoge un aspecto parcial del aparato de Rayos X instalado por la Chiriquí Land Company en el Hospital de Finca Laurel. Es uno de los más modernos equipos existentes en el país.

Chiriquí Land Lo Estableció En Costa Rica

Laurel, la hermosa finca bananera de la Chiriquí Land Company, cuenta con un hospital magníficamente instalado y dotado de multitud de servicios que prestan a los trabajadores y a sus familias muy buena asistencia.

EL HOSPITAL DE LAUREL.

La construcción del Hospital de Laurel que presta servicios a los trabajadores y a sus familias en el distrito bananero de Colorado, representa un esfuerzo de los más valiosos en la tarea de asistencia médica y hospitalaria a sus trabajadores, hecho por la Chiriquí Land Company.

Cuenta el hermoso edificio, de construcción de madera, con Salas de Maternidad, de Lactantes, para Niños, Rayos X, Laboratorio, Clínica, Botica, Consulta Externa, Oficinas Administrativas, etc.

Como puede verse, posee el Hospital de Laurel muchos servicios que están atendidos por personal competente y responsable.

EL PERSONAL DEL HOSPITAL

Lo integran: el Dr. José Vicente Castillo, con más de 3 años de trabajar con la Compañía en el Hospital de Limón y ocho meses ahora al frente del Hospital de Laurel.

Doña Emma R. de Gutiérrez y Srta. Angelita Araya Rivera, Matrona y Enfermera Jefe del Hospital, respectivamente.

Georgina Rivas, encargada de la oficina; José Antonio Acuña, encargado de la clínica; Rodolfo Blanco, encargado de la farmacia; Roberto Centeno, encargado de Rayos X.

Entre las saloneras están Betty Cruz, Edith y María Medina y Victoria Céspedes.

Para la sección de hombres: Carlos A. Lacayo.

El trabajo es bastante y, especialmente, la consulta externa, muy activa.

En nuestra visita al establecimiento pudimos ver las filas de personas que llegaban a tal consulta.

10 CAMAS CUENTA ESTE BUEN HOSPITAL.

El Hospital cuenta con dos salones para adultos, con cinco camas cada uno: cinco en la sala de mujeres y cinco en la sala de hombres. Además, cuenta con cunitas para recién nacidos y catrecitas para la atención de niños.

Advertimos —y nos lo dijeron muchas madres de familia— que la consulta al médico la hacen muchas personas más por previsión que por enfermedad propiamente dicha. Esto es bueno, porque, como suele decirse, es mejor prevenir que curar. Y si el público acude a la consulta médica es porque es educado y sabe prevenir.

Resumiendo: nos impresionó el Hospital de Laurel. Presta servicios eficientes y es una garantía para trabajadores y familiares de éstos.

Escolares Participan En Una Elección En Su Propia Escuela

Se Efectuó La Rifa De Regalos Para Los Padres

Organizado por el "Centro de Estudios Sociales de la Escuela Central de la Compañía Bananera en Golfito", se verificó el 8 de este mes la rifa de obsequios hecha por maestros del personal de esa escuela a los padres de familia y amigos de la escuela q' asistieron a la conferencia dictada esa noche por el Dr. G. Jiménez.

Estos obsequios fueron donados por:

- RIFA N° 1. — Una plana completa de chances, regalo de todos los maestros.
- RIFA N° 2. — Una caja de jabones Yardley. Regalo de Edwin Salas.
- RIFA N° 3. — Un juego de aseo dental. Regalo de Elena de Chaves.
- RIFA N° 4. — Un juego de pañitos. Regalo de Flor de Arrázola.
- RIFA N° 5. — Una caja de polvos finos. Regalo de Sarita de Arroyo, Socorro de Lazo, Cecilia Campos y Silvia de Vargas.
- RIFA N° 6. — Un juego de paños. Regalo de Alicia de Salas, Rafael Trejos, Alicia de Baviera, Irene de Sánchez y María Ester de Collegal.

Distinguida Maestra En Escuela Golliteña

La profesora doña Alicia de Baviera ha entrado a formar parte del personal docente de la Escuela Central de la Compañía Bananera en Golfito.

La señora de Baviera es una competente maestra de cuya labor se esperan muy buenos resultados y al consignar su ingreso al personal docente de la citada escuela, la saludamos, haciendo votos por el éxito de sus labores educativas.

TRIUNFADORES



La alumna Cecilia Bonilla M., quien resultó electa Directora de la Escuela Central de Golfito y ejerció su cargo el 8 del corriente mes, en compañía de Osvaldo Bonilla M., electo Supervisor, ejerciendo ese mismo día su cargo.

MAESTROS POR ELECCION



Figuran aquí María Elena Desanti, Angela Delgadillo, Mayra Mora, Winston M. Salas, Gerardo Barrios, Norma Delgadillo, Isabel Aguirre, Cecilia Monge, Elia Ibarra, Haydée Alvarado Leonhardes, Clarisa Martínez, Gilberto Corea, Estela Sánchez, Carmen Lefranc, Imelda Zapata, Carlos Rosales, Rosa Echeverría e Isabel Suárez, electos maestros por elección. Con ellos, en primer término, Osvaldo y Cecilia Bonilla, electos Supervisor y Directora respectivamente, de la Escuela Central de la Compañía Bananera en este puerto.

Fueron Elegidos Estudiantes Director y Supervisor De Plantel

Un ejercicio cívico muy interesante se verificó durante la primera quincena de este mes en la Escuela Central de Golfito, consistente en la elección de Supervisor y Director de la Escuela para el día 9 de setiembre.

Con mucha anticipación se formaron dos partidos, se integró una especie de Supremo Tribunal de Elecciones y los maestros estuvieron explicando la organización y el proceso de la campaña para la escogencia de los elementos que figurarán como candidatos para los dos citados puestos.

DOS PARTIDOS.—

Se formaron dos partidos dentro de la Escuela: Unión Escolar (colorados) y el Demócrata Escolar (verdes).

Hicieron solicitudes de inscripción para serlo en el Registro Civil, para efectos electorales, formado en la Escuela. Tales solicitudes se hacían en tarjetas especiales de inscripción tiradas en polígrafo.

También se hicieron cédulas de votación que debían ser presentadas al votar. Las cédulas tenían la siguiente leyenda:

CEDULA DE VOTACION.

(Presente esta cédula al votar). El alumno cuyo nombre se expresa está capacitado para dar su VOTO. (f) — Jefe del Registro Electoral. Escuela Central de Golfito. Cia. Bananera de Costa Rica. Elección del año 1956. — *Día del Niño.*

Los candidatos del partido Unión Escolar fueron Osvaldo Bonilla M. y Cecilia Bonilla M., el primero para Supervisor y la segunda para Directora.

Por el Partido Demócrata Escolar los candidatos fueron Gilberto Corea Ho, para Supervisor, y Haydée Alvarado L. para Directora.

Las papeletas tenían marcado, cada una, un círculo en la parte inferior de uno y otro partido, a efecto de que los

alumnos marcaran el partido por el cual querían votar.

LOS ROJOS GANAN LA LUCHA.—

Ganaron los rojos en la lucha electoral de la Escuela Central de Golfito, quedando electos Supervisor Osvaldo Bonilla y Directora Cecilia Bonilla.

COMO TRABAJARON LOS ALUMNOS ELECTOS.—

El Supervisor dirigió solo, la noche del sábado, una asamblea de Padres de Familia y vecinos, en la cual el Dr. Gregorio Jiménez disertó en relación con las enfermedades infantiles (infecto-contagiosas), especialmente la polio. Ningún maestro intervino. El profesor Salas se limitó a presentar al Supervisor del día. Este asumió el papel y lo desempeñó a la maravilla.

Los siguientes alumnos trabajaron en calidad de maestros el día 8: María Elena Desanti (I A); Angela Delgadillo (I B); Mayra Mora (I C); Winston M. Salas F. (I D); Gerardo Barrios (II A); Norma Delgadillo (II B); Isabel Aguirre (II C); Cecilia Monge (III A); Elia Ibarra (III B); Haydée Alvarado Leonhardes (candidata derrotada) el IV A; Clarisa Martínez (IV B); Gilberto Corea (candidato derrotado) el V A; Estela Sánchez (V B); Carmen Lefranc (VI); Isabel Suárez, el kinder; Rosa Echeverría, la cocina; Carlos Rosales, Música; y Religión, Imelda Zapata.

Este personal docente trabajó toda la mañana del sábado 8 de setiembre con magníficos resultados.

Los maestros, muy infantilizados por cierto, se dedicaron a enviarse correspondencia, dar paseos por los corredores de la escuela y a preparar las fiestas que prepararon para cada grado en su correspondiente aula. Fue, pues, una fiesta inolvidable la de ese día, en la que los chicos trabajaron y los maestros tuvieron su día de relativo descanso.

LA CAMPAÑA ELECCIONARIA



De izquierda a derecha: una pareja de alumnos examinando una de las papeletas. Ella le da instrucciones electorales a él y él a ella. — Los niños consultan las listas del Padrón Electoral Escolar. — Una alumna ayuda a un ciudadano a buscar su nombre en el padrón. Toda una lección práctica de cívica.

Se Efectuó Primera Revisión De Vehículos En La Zona Sur

La primera revisión general de vehículos desde 1954 que se ha hecho en esta zona, se llevaba a cabo en los últimos días del mes de agosto y primeros del presente mes de septiembre.

Delegados de la Dirección de Tránsito, como los señores Capitán Bermúdez y Teniente Vargas, realizaron esa revisión, visitando Parrita, Quepos, Palmar Norte y Sur, Golfito y otros lugares.

Por primera vez se censó también la existencia de ve-

hículos como tractores y otra clase de maquinaria para agricultura y para carreteras. Las autoridades se mostraron muy satisfechas de la cooperación brindada por la Compañía y los particulares, lo cual les permitió cumplir mejor su cometido.

El Capitán Bermúdez nos manifestó que se sentía muy reconocido de esa cooperación tan amplia, agradeciéndola en nombre propio y también en el de su compañero de jira, Teniente Vargas.

LA "COLA" DE LA VOTACION



Esta fue una de las largas colas que se hicieron en el patio central de la escuela de Golfito, donde se llevó a cabo una gran experiencia cívico-escolar.

Se Realizan Esfuerzos De Mejora En Los Caminos De Palmar Norte

PALMAR NORTE. — La Municipalidad de este cantón, lo mismo que las brigadas de Obras Públicas, están trabajando para mejorar las condiciones de las comunicaciones viales en todo el cantón.

A ese efecto, se cuenta ya con maquinaria adecuada para el arreglo de caminos veci-

nales y todo hace esperar que dentro de un tiempo nuestro cantón contará con muy buenas rutas que ayudarán muchísimo a promover la producción y al mismo tiempo a abaratar los transportes.

Corresponsal

Ministro De Educación Pública Visitará La Zona Bananera Sur

Un viaje por las tierras suroccidentales del país hará en breve el señor Ministro de Educación pública, se informó en San José.

No se ha fijado la fecha de ese viaje, pero es casi seguro

que tendrá lugar en el curso del entrante mes de octubre, ya que el señor Ministro, don Uladislao Gámez, desea recoger impresiones sobre el estado de los planteles de enseñanza pública en esta zona.

JURAMENTACION ESCOLAR



En el patio central de la Escuela de la Compañía, los alumnos se han reunido para presenciar el acto de juramentación de los maestros electos para el día 9 de septiembre entre el alumnado, en verdaderas elecciones libérrimas. El Supervisor (primero de la izquierda en la parte superior), se dirige a la concurrencia. Seguidamente, la Directora con el libro en que consta la elección abierto, para juramentar a los maestros que fueron electos y que se hallan de frente al alumnado.

ESCOLARES EN EL ALTO — INDEPENDIENTES



Este grupo de alumnos de la escuela de El Alto - Independientes, posen con su Directora para EL PACIFICO. — (Foto Juan Macaya).

Vistazo Al Deporte En Golfito

— Por SANTOR —

El domingo pasado se jugó una fecha más del Campeonato de Fútbol.

Taller y Danubio escenificaron un partido en que apenas pudimos ver acciones brillantes de los del Danubio, ya que los mecánicos llegaron en una mala mañana, permitiendo cuatro goles y anotando solamente uno.

Arbitró Fernando Herrera, Presidente del Comité Nacional de Arbitros, quien dejó grandes enseñanzas a los silbateros locales.

C. S. Golfito no se le presentó al Contabilidad F. C., que recogió los puntos. Es la cuarta vez que no se presentan los del C. S. Golfito.

En la cancha del Distrito de Coto, por el Campeonato que se está jugando ya en su parte final, jugaron Finca 50 contra Finca 51, ganando los de la "50" por el categórico marcador de 3 por cero.

En el segundo encuentro, Finca 44 recogió los puntos ante la no presentación de Finca 41, que está en rebeldía con la Federación de Coto.

En Palmar Sur, a primera hora jugaron Finca 8 y Finca 3, en un gran partido en que se impuso Finca 2 por el apretado score de 2 a 1.

El virtual campeón, Finca 9, recogió los puntos ante la no presentación de Finca 18, que sigue con su indisciplina.

7-9-56.

Equipos No Cumplieron Con Compromisos Suyos

PALMAR SUR. - Con gran sorpresa de cientos de aficionados que se trasladaron hasta Palmar Sur de diferentes Fincas a presenciar los partidos programados de la penúltima fecha, éstos no se llevaron a cabo por la ausencia de los equipos que debían cumplir con la cita.

Creemos que con estas indisciplinas, por cierto muy manifiestas ya en muchos equipos de la región de Palmar, quienes dirigen el deporte de ese lugar están bastante resentidos y hasta se cree que renunciarán en la desinteresada colaboración por mantener vivo el entusiasmo del fútbol en ese lugar.

LOS NIÑOS DEL HOSPITAL



Jenny y Angela Montenegro, Fabio Mendoza, Luz Marina Maltez y Noemí Rosa Aguilar, estaban recibiendo un poco de sol en los hermosos jardines del Hospital de Golfito. Los llamó la enfermera y los captó nuestra cámara, cada cual con su gesto: sonrientes unos, preocupados otros.

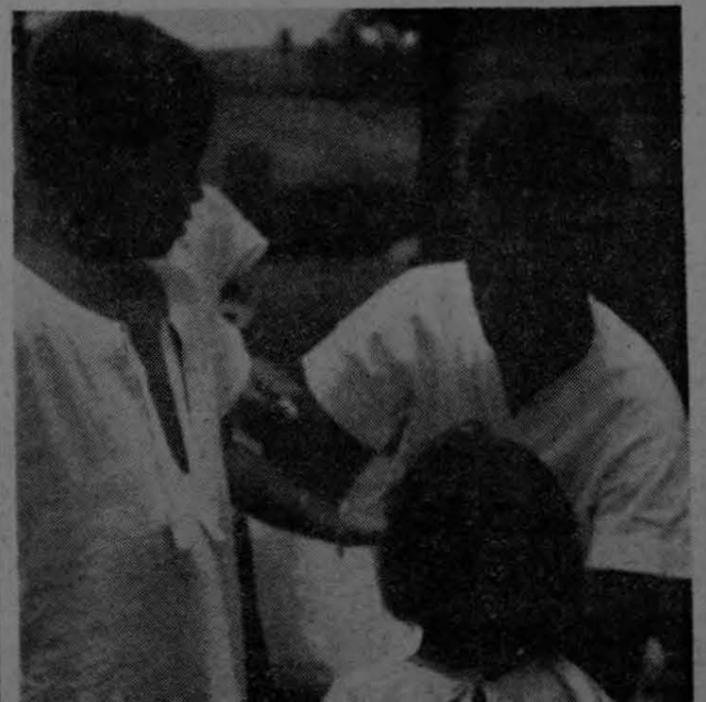
Los Banqueros Cosecharon Un Magnífico Triunfo En Quepos

QUEPOS. — En un encuentro que se verificó aquí entre el equipo de la Sucursal del Banco Nacional de Costa Rica y los Médicos F. C. del Hospital de la Compañía Bananera, los banqueros se echaron a la bolsa un magnífico triunfo. El score fue de tres tantos a dos. Los médicos trabajaron duro, pero los hombres de

la plata se impusieron. Informes que nos dieron amigos de los banqueros dicen que será dada la revancha a los Médicos en el curso de las próximas semanas, en un nuevo encuentro amistoso que está siendo preparado.

Corresponsal

HOSPITAL DE GOLFITO



Momentos en que el enfermero Marco Tulio Rosales hacía una extracción de sangre al niño Eduardo Calderón. La atención a los niños en el Hospital es constante. Los exámenes de laboratorio son básicos en la labor curativa que realiza la institución.

LA PRIMERA COMUNION DE SILVIA



He aquí a Silvia Arana Lacayo, alumna de la Escuela Americana de Golfito, con sus padres el señor Silvio Arana, y señora Socorro Lacayo de Arana, en el día de su Primera Comunión, el 15 de Agosto de 1956. La ceremonia se verificó en el bello templo de San José de Golfito. — (Foto Juan Macaya).

Linda Estudiante



Daise Montiel, estudiante del cuarto año de Liceo de Heredia, pasó unos días al lado de sus padres don Epifanio y doña Ester de Montiel, apreciados elementos de Palmar Sur, donde don Epifanio desempeña el cargo de maestro de música de las escuelas de la Compañía Bananera. La saludamos cordialmente.

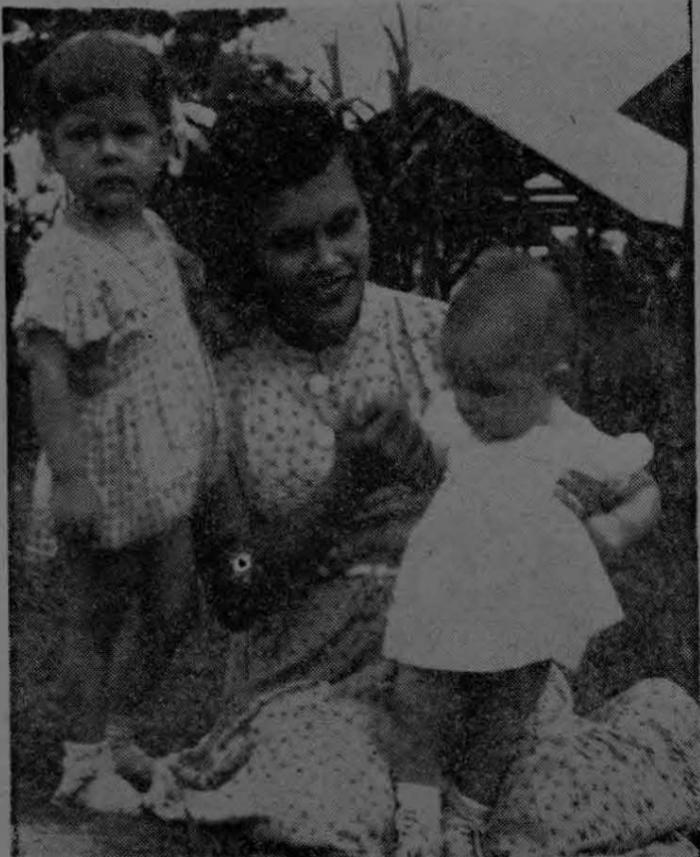
Sentida Muerte De Don Marcelino Cordero C.

Con la más profunda pena nos referimos a la muerte de don Marcelino Cordero Castro, el recordado caballero quien por más de quince años trabajó, como empleado del Departamento de Marina, en este puerto.

Hombre correcto, buen padre, buen esposo, generoso amigo, don Marcelino gozaba de muchas simpatías. Se hacía querer con su noble espíritu de servicio y su ejemplar conducta de trabajador laborioso y honorable.

Su muerte ocurrió el 14 del pasado mes de agosto y ha llenado de consternación a sus familiares y amistades y al consignar su fallecimiento, EL PACIFICO lleva su voz de sincera condolencia a la viuda del extinto, doña Antonia Villagra de Cordero y a sus hijos.

FAMILIA EN DAMAS



Nos complacemos en publicar la fotografía de doña Daise Alguera de Rojas y de sus niñas Gloria y Nelsy de los Angeles Rojas Alguera, residentes en Finca Damas, hasta donde les hacemos llegar nuestro saludo más atento.

Vacacionistas De Quepos

QUEPOS. — Pasó una temporada de vacaciones en la capital la apreciable dama doña Rosa Acevedo de Artavia, jefe de la Lavandería del Hospital de Quepos.

Ya de regreso al puerto, nos complace saludarla al verla de nuevo en sus labores.

—Salió para San José, a pasar vacaciones, el encargado del Laboratorio del Hospital de Quepos, don Eduardo Sán-

chez. Que disfrute ampliamente de su merecido descanso son nuestros deseos.

—Está de nuevo en su trabajo don Juan Carpio, empleado del Hospital de la Compañía en este puerto. Permaneció varias semanas en Cartago y otras poblaciones del interior en disfrute de vacaciones.

Corresponsal

Pacientes Que Fueron Internados En El Hospital Central De Golfito

—Mario Loaiza Ch., del Departamento de Marina en Vapores.

—Fausto Barquero R., del Depto. de Agricultura en Finca 14.

—Juan Chavarria O., de Agricultura en Finca 41.

—Julieta Narváez M., de Agricultura en Finca Limón.

—Francisco Mora E., de Agri-

cultura en Finca 45.

—Luis Retana M., de Construcción en Golfito.

—Joaquín Vargas S., de Mecánica en Palmar Sur.

—Rodrigo Rodríguez S., del Depto. de Transportación.

—Ofelia Campos Téllez, de la Lavandería de Golfito.

—Lidia Madrigal M., de Mercaderías de Golfito.

PRIMER AÑO DE EDAD



Eric Andrés Palavicini, del hogar de don José Luis Palavicini S. y de doña Dora Villalobos Picado de Palavicini, cumplió el 7 de setiembre un año de edad y fue bautizado el 9 de setiembre de este año. Aquí aparece al lado de su hermanito mayor: Luis Eduardo, quien cuenta con tres años y medio de edad. Felicitamos a Eric y a sus progenitores y hermano.

Conocimientos De Gran Interés Para Todos Los Maestros De Zona

Con el deseo de facilitarles a los maestros sus trabajos, acompañamos algunas recetas de fácil realización y aplicación.

PASTA PARA TITERES.—

- 1 rollo de papel higiénico.
- ½ libra de harina.
- ¢ 0.10 de vaselina líquida.
- ¢ 0.10 de alumbre.
- 2 cucharadas de clordano.

Deshacer bien el papel. Se remoja en agua por espacio de 1 hora. Se escurre bien. Hacer la pasta como si fuera para pan (a poquitos).

El titero puede ser moldeado sobre una bombilla eléctrica. Debe guardarse la causación de dejarle borde para atar el vestido. Poner al horno por espacio de treinta minutos.

PASTA DURA.—

- 1 parte de harina.
- 1 parte de ceniza cernida.
- Agua hasta hacer una pasta como masmelo. (Secar al sol).

Esta pasta es muy apropiada para forrar floreros, hacer pies para tinteros. Es muy difícil moldearla sin estructura.

PINTURA (O PASTA) PARA LAS MANOS.—

- 1 onza de ocre fino.
- ½ libra de harina.
- Un poco de goma arábiga.

Deshaga la harina en agua fría y agregue el ocre y el poquito de goma. La receta anterior alcanza para 16 niños. La pasta debe quedar suave y fácil de esparcir.

NOTA: Esta última receta puede ejecutarse con cualquier clase de ocre. El único cuidado que debemos tener es usarlo bien cernido. La cantidad de agua la calcula el maestro, hasta dejarla como queque. Los batidores de cocina son muy apropiados para hacer bien el revoltillo. Una cucharada alcanza para que el niño haga una buena prueba. Si algún maestro no sabe usar esta pasta (por no haber asistido a nuestras concentraciones), le rogamos con sultarnos para evitar fracasos en el aula.

Atentamente,

EDWIN SALAS
Inspector de Escuelas Cia. Bananera de C. Rica - División de Golfito.

LA BODA CERVANTES



DON FERNANDO CERVANTES y SRA. DE CERVANTES, el día de su boda.

El día 25 de agosto se efectuó la boda de nuestro querido amigo don Fernando Cervantes Porrás, empleado anexo del Juzgado de Golfito, con la señorita Dimary Calvo Fajales, hoy señora de Cervantes.

Exponente de la mejor sociedad porteña, Dimary es una mujer llena de encantos y por su virtud. La boda se celebró en la Iglesia Metodista de Golfito.

Empleados De Cia.



Este grupo de buenos empleados de la Compañía Bananera de Costa Rica en Palmar Sur, incluye a los esposos don Epifanio y doña Ester de Montiel; Manuel Antonio Alvarado, empleado de las oficinas del...